



LG Electronics Inc.
<http://www.lge.com.mx>

MMBB0334301 (1.0)

LG Electronics Inc.

GD330 Guía del usuario



TELEFONO CELULAR



GD330 Guía del usuario

Por favor lea atentamente este instructivo antes de operar su equipo.
Algunos de los contenidos de este manual pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.

Bluetooth QD ID B014734



LG ELECTRONICS MÉXICO, S.A. DE
C.V. AV. SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ
Nº 555, COLONIA SAN LORENZO
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO.
C.P. 54033

TELÉFONO: (55) 5321-1919
01800-3471919

Parte del contenido de este manual
puede diferir de su teléfono
dependiendo del software del teléfono
o de su proveedor de servicio.



GD330 Guía del usuario

Contenido

Por su seguridad	6	Contactos	46
Indicaciones de seguridad	13	Buscar un contacto	46
Características del GD330.....	31	Agregar un nuevo contacto	46
Instalación de la tarjeta SIM y la batería	33	Opciones de contactos.....	47
Tarjeta de memoria externa.....	35	Crear un grupo	48
Mapa de menús	37	Números de servicio	48
Pantalla de espera	39	Ver su propio número	48
Teclado táctil	39	Crear una tarjeta de presentación....	48
Barra de estado	40	Cambiar los ajustes de los contactos..	49
Llamadas.....	41	Mensajes	50
Hacer llamadas.....	41	Mensajes	50
Hacer llamadas desde Contactos....	41	Enviar un mensaje	50
Hacer llamadas internacionales	41	Captura de texto	51
Responder o rechazar una llamada..	41	Modo predictivo T9	52
Marcación rápida.....	42	Modo manual ABC.....	52
Hacer una segunda llamada.....	42	Modo 123	52
Ver los registros de llamadas.....	43	Correo electrónico	53
Desvío de llamadas.....	43	Recuperar mensajes de correo electrónico	56
Restricción de llamadas	44	Enviar un correo electrónico mediante la nueva cuenta	56
Núm. de marcación fija	44	Carpetas de mensajes	57
Llamada en espera	44	Administración de mensajes.....	57
Cambio de sus configuraciones de llamadas	45		

Uso de plantillas	58	Opciones de configuración avanzada..	67
Uso de emoticones	58	Ver los videos guardados	68
Cambiar los ajustes de los mensajes de texto.....	59	Multimedia	69
Cambiar los ajustes de los mensajes multimedia	59	Música.....	69
Cambiar la configuración del correo electrónico	60	Reproducir un tema	69
Cambiar otras opciones de configuración.....	61	Opciones durante la reproducción de música.....	69
Cámara	62	Crear una lista de reproducción.....	70
Tomar una foto rápida.....	62	Editar una lista de reproducción	71
Después de tomar la foto	62	Borrar una lista de reproducción.....	71
Uso de las configuraciones rápidas..	62	Escuchar la radio	72
Opciones de configuración avanzada..	63	Buscar estaciones de radio	72
Ajuste de brillo.....	64	Editar las estaciones de radio	73
Seleccionar un modo de disparo.....	64	Restablecer canales.....	73
Cambiar el tamaño de la imagen	64	Grabador de voz	73
Ver las fotos guardadas.....	65	Enviar una grabación de voz.....	74
Establecer una foto como fondo de pantalla o imagen de contacto.....	65	Mis cosas	75
Videocámara	66	Mis Imágenes.....	75
Filmar un video rápido.....	66	Menús de opciones de Mis Imágenes..	75
Después de filmar el video	66	Enviar una foto	76
Uso de las configuraciones rápidas..	66	Uso de una imagen.....	76
		Organizar imágenes.....	77
		Borrar una imagen.....	77
		Mover o copiar una imagen.....	77
		Selec./Deselec. imágenes	78

Contenido

Verificar el estado de la memoria.....	78	Agregar un elemento a la lista de	
Mis Sonidos.....	79	Tareas.....	86
Uso de un sonido.....	79	Compartir una tarea pendiente.....	86
Mis Videos.....	79	Agregar una Nota.....	86
Ver un video.....	79	Agregar una nota secreta.....	87
Opciones para videos pausados.....	79	Usar el buscador de fechas.....	87
Enviar un video clip.....	80	Ajustes.....	87
Menú de opciones para videos.....	80	Herramientas.....	88
Mis Juegos y Aplic.....	81	Menú rápido.....	88
Instalar una aplicación y un juego Java.....	81	Alarmas.....	88
Contenidos Flash.....	82	Calculadora.....	88
Otros.....	82	Cronómetro.....	89
Mi tarjeta de memoria.....	82	Convertor de unidades.....	89
Explorador de memoria interna.....	82	Reloj mundial.....	89
Juegos y Aplic.....	83	Navegador.....	91
Juegos y Aplic.....	83	Acceso a la Web.....	91
Para jugar.....	83	Ideas Search.....	91
Menú de opciones para juegos.....	83	Agregar y acceder a Favoritos.....	91
Visualización de aplicaciones.....	83	Guardar una página.....	92
Cambio del perfil de red.....	84	Acceder a una página guardada.....	92
Organizador.....	85	Ver el historial del navegador.....	92
Agregar un evento al calendario.....	85	Lector de RSS.....	93
Cambiar la vista predeterminada del		Cambiar la configuración del	
calendario.....	85	navegador.....	93

Por su seguridad

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con cuidado para obtener un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o mal uso del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podría invalidar la garantía que tiene para este equipo.

Antes de comenzar

Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de sufrir descargas eléctricas, no exponga el teléfono a áreas de mucha humedad, como serían el baño, una piscina, etc.

Mantenga siempre el teléfono lejos del calor. Nunca almacene el teléfono en ambientes que puedan exponerlo a temperaturas menores a los 0°C o superiores a los 40°C como por

ejemplo al aire libre durante una tormenta de nieve o dentro del automóvil en un día caluroso. La exposición al frío o calor excesivos causará desperfectos, daños y posiblemente una falla catastrófica.

Sea cuidadoso al usar su teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos. Las emisiones de radiofrecuencia del teléfono celular pueden afectar a equipos electrónicos cercanos que no estén adecuadamente blindados.

Debe consultar con los fabricantes de cualquier dispositivo médico personal, como sería el caso de marcapasos o audífonos para determinar si son susceptibles de recibir interferencia del teléfono celular.

Apague el teléfono cuando esté en una instalación médica o en una gasolinera. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.

¡Importante! Lea por favor la INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA DE LAS TELECOMUNICACIONES (TIA) en la página 13 antes de utilizar su teléfono

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que estalle la batería.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- Almacene la batería en un sitio fuera del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería esta cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

Por su seguridad

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -20°C ni mayores de 50°C
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.
- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.
- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.

- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1 996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96–326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada.

Por su seguridad

El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada.

Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura.

Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior

del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos.

Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia de separación de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Precauciones con la batería

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.
- No la exponga a altas temperaturas. Mayores de 60°C (140°F)
- No la incinere.

Eliminación de las baterías

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.
- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores.

No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Por su seguridad

Evite daños en su oído.

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

Indicaciones de seguridad

Información de seguridad de la TIA

Aquí se incluye la información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano. La inclusión en el manual del usuario del texto referente a marcapasos, audífonos para sordera y otros dispositivos médicos es obligatoria para obtener la certificación CTIA.

El uso del lenguaje restante de la TIA se recomienda cuando resulte pertinente.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono portátil de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1 996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1 992) *

Informe NCRP 86 (1 986)

ICNIRP (1 996)

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud, gubernamentales y la industria analizaron los resultados de la investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

Indicaciones de seguridad

*Instituto de Estándares Nacional Estadounidense, Consejo Nacional de Protección contra la Radiación y Mediciones, Comisión Internacional de Protección de Radiación no ionizante.

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

Posición normal: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

- No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja. Obedézcalos siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;

- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF.

Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste.

Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Si tiene cualquier motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de tal interferencia, le recomendamos que consulte a su proveedor de servicios.

Indicaciones de seguridad

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores.

Compruebe con el fabricante o con su representante a respecto de su vehículo.

También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una nave aérea.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de explosión, apague el teléfono cuando esté en un 'área de explosiones' o en áreas con letreros que indiquen: 'Apague los radios de dos vías'. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.

Indicaciones de seguridad

- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los paquetes de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario,

puede provocar calor excesivo o incendio.

- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocar un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un corto circuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería).

El corto circuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o la introducción de la batería en la boca pueden causar graves lesiones.

- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia en el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.

Indicaciones de seguridad

- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un centro de servicio autorizado LG.
- El cable de alimentación de este producto lo expondrá al plomo, una sustancia química que el Estado de California ha determinado que causa cáncer, defectos congénitos y otros daños reproductores. Lávese las manos después de manipularlo.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

Actualización de la FDA para los consumidores

El Centro de Administración de Comida y Medicamentos (FDA), ha hecho investigaciones para la salud radiológica del consumidor que utiliza teléfonos móviles.

1 ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están

en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar los motivos por los que los resultados no son consistentes.

2 ¿Cuál es el papel de la FDA respecto de la seguridad de los teléfonos inalámbricos?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace

con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparen, reemplacen o saquen del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos (FDA) de los EE.UU.

Indicaciones de seguridad

- Apoyar la necesaria investigación sobre los posibles efectos biológicos de RF emitidos por los teléfonos inalámbricos.
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF y que no sea necesaria para la función del dispositivo.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de las RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)

- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health (Institutos nacionales de salud) también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en los EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la RF. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente

de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3 ¿Qué tipos de teléfonos son sujetos de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos ‘celulares’, ‘móviles’ o ‘PCS’. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la

exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados ‘teléfonos inalámbricos’ que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4 ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia

Indicaciones de seguridad

no pueden repetirse en otros laboratorios. Unos pocos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Se han publicado tres grandes estudios epidemiológicos desde diciembre de 2 000. Juntos, estos estudios, investigaron cualquier

posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma o neuroma acústica, tumores cerebrales o de las glándulas salivales, leucemia u otros cánceres. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos.

No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5 ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que realmente utiliza teléfonos inalámbricos sí proporcionaría algunos de los datos necesarios.

Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida.

Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer.

Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición,

como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6 ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el Programa nacional de toxicología de los EE.UU. y con grupos de investigadores de todo el mundo para asegurarse de que se realicen estudios de alta prioridad con animales para resolver importantes preguntas acerca de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). La FDA ha sido un participante líder del Proyecto de Campos Electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización mundial de la salud desde su creación en 1996.

Un influyente resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigaciones en todo el mundo. El proyecto

Indicaciones de seguridad

también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de Investigación y Desarrollo en Colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7 ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en los Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de Absorción Específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1,6 watts por kilogramo 1,6 W/kg. El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo Nacional para la Protección y Medición de la Radiación. (National Council on Radiation

Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición a RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8 ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencias

(RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA.

El estándar denominado 'Práctica recomendada para determinar la Tasa de Absorción Específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales' establece la primera metodología coherente de pruebas para medir la tasa a la cual se depositan las RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la coherencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide

Indicaciones de seguridad

en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

El valor de SAR mas alto de este modelo de teléfono al probarse para su uso en la oreja es de 0.705 W/kg(1g) y al usarlo en el cuerpo es de 0.655 W/kg(1g)

9 ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño.

Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede dar unos pasos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos

reducirá la exposición a RF.

Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Nuevamente, los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10 ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos

los niños y adolescentes. Si desea dar pasos para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba descritas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos nacionales han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación así en diciembre de 2 000. Observaron que no hay evidencias que indiquen que usar un teléfono inalámbrico cause tumores cerebrales ni otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna

evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11 ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). La versión final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se finalizó a fines de 2 000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos y los desfibriladores estén a

Indicaciones de seguridad

salvo de la EMI de teléfonos inalámbricos. La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono 'compatible' y un aparato para la sordera 'compatible'. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2 000. La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12 ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

La página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos (<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) Comisión internacional para la protección contra radiación no ionizante (<http://www.icnirp.de>)

Proyecto EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS) (<http://www.who.int/emf>)
Junta nacional de protección radiológica (R.U.) (<http://www.nrp.org.uk>)

Características del GD330

LCD principal

- **Parte superior:** Potencia de la señal, nivel de la batería y diversas funciones.
- **Parte inferior:** Indicaciones de las teclas de función izquierda/derecha.

Teclas de función izquierda y derecha

Llevan a cabo la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

Tecla de Multitarea

Abre el menú multitarea.

Tecla Enviar/Send

Marca un número telefónico y responde las llamadas entrantes. En modo de espera muestra el registro de llamadas Perdidas, Enviadas y Recibidas.

Tecla de apagado y encendido/End

Finaliza o rechaza una llamada. Enciende o apaga el teléfono. Si la oprime una vez, vuelve a la pantalla de espera.

Sensor ALC

Ajusta el brillo de la pantalla automáticamente según el brillo del ambiente.

Teclas de navegación

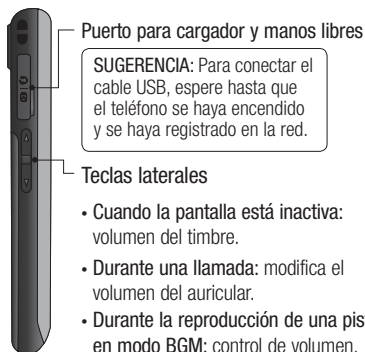
- **En modo de espera:**
 - Mensajes
 - TELCEL
 - Juegos
 - Contactos
- **En menús:** permite desplazarse por los menús.

Tecla Borrar

- Cuando escribe caracteres: borra un carácter cada vez que oprime esta tecla.
- Cuando la pantalla está inactiva: reproduce música que ha escuchado recientemente. Si el archivo no existe en el teléfono, el mensaje de aviso aparece en la pantalla.



Características del GD330



Instalación de la tarjeta SIM y la batería

1 Extracción de la cubierta de la batería

Presione la pestaña de liberación de la cubierta de la batería. Deslice la cubierta de la batería hacia la parte inferior del teléfono y quítela.



2 Extracción de la batería

Palanquee el borde inferior de la batería y quítela cuidadosamente del compartimiento de la batería.



⚠ ADVERTENCIA: No extraiga la batería cuando el teléfono esté encendido porque podría sufrir daños.

3 Instalación de la tarjeta SIM

Deslice la tarjeta SIM hasta colocarla en su lugar. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo. Para extraer la tarjeta SIM, tire de la tarjeta en dirección opuesta, con cuidado de no dañarla.

⚠ ADVERTENCIA: El contacto metálico de la tarjeta SIM puede dañarse con facilidad si se raya. Preste especial atención a la tarjeta SIM al manipularla. Siga las instrucciones que acompañan a la tarjeta SIM.



Instalación de la tarjeta SIM y la batería

4 Instalación de la batería

Primero inserte la parte superior de la batería en el borde superior del compartimiento de la batería. Asegúrese de que el área de contacto de la batería esté alineada con las terminales del teléfono. Oprima hacia abajo la parte inferior de la batería hasta que encaje en su sitio.



5 Vuelva a colocar la cubierta de la batería.

Deslice la cubierta de la batería hacia la parte superior del teléfono hasta que se asegure en su lugar.

6 Carga del teléfono

Abra la cubierta del enchufe del cargador que se encuentra a un costado de su teléfono GD330. Inserte el cargador y conecte en un enchufe eléctrico. El teléfono GD330 deberá cargarse hasta que en la pantalla aparezca el mensaje que indica que la batería está totalmente cargada.



Tarjeta de memoria externa

Instalación de una tarjeta de memoria externa

La memoria del teléfono se puede expandir con una tarjeta de memoria externa micro SD.

SUGERENCIA: La tarjeta de memoria externa es un accesorio opcional..

- 1 Levante la cubierta de la tarjeta de memoria que se encuentra a un costado del teléfono e introduzca la tarjeta MicroSD con el área de contacto dorada hacia abajo. Cierre la cubierta de la tarjeta de memoria para que se trabaje.



Formateo de la tarjeta de memoria externa

Si la tarjeta de memoria ya está formateada, puede comenzar a usarla sin más preparativos. En caso contrario, deberá formatearla.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y después seleccione Ajustes.
- 2 Seleccione la opción de Administrador de memoria y posteriormente la opción de **Memoria externa**.
- 3 Seleccione la opción para formatear y confirme la acción.
- 4 Ingrese la contraseña (si no ha configurado ninguna contraseña, esta serán cuatro ceros), y se procederá a formatear la tarjeta y quedará lista para usar.

NOTA: El código de seguridad son por lo general 4 ceros "0000".

Tarjeta de memoria externa

SUGERENCIA! Para cambiar el destino de almacenamiento predeterminado, abra la opción de **Administrador de memoria** desde el menú Ajustes del teléfono y seleccione la opción **Ajuste de almacenamiento principal**.

NOTA: Si la tarjeta de memoria contiene archivos, se guardarán automáticamente en la carpeta correspondiente. Por ejemplo, los videos se almacenarán en la carpeta Videos.

Mapa de menús



Llamadas

1. Registros de llamadas
2. Duración
3. Volumen de datos
4. Desvío de llamadas
5. Restricción de llamadas
6. Números de marcación fija
7. Llamada en espera
8. Ajustes



Mensajes

1. Nuevo mensaje
2. Recibidos
3. Buzón de correo
4. Borradores
5. Salientes
6. Enviados
7. Buzón de voz
8. Mis carpetas
9. Plantillas
0. Emoticones
- * Ajustes



Organizador

1. Calendario
2. Tareas
3. Notas
4. Notas secretas
5. Buscador de fechas
6. Ajustes



Multimedia

1. Cámara
2. Videocámara
3. Música
4. Radio FM
5. Grabador de voz



Navegador

1. Inicio
2. Ir a URL
3. Favoritos
4. Lector RSS
5. Páginas guardadas
6. Historial
7. Ajustes



Ideas Search

Mapa de menús



Mis cosas

1. Mis Imágenes
2. Mis Sonidos
3. Mis Videos
4. Mis Juegos y Aplic.
5. Contenidos Flash
6. Otros
7. Mi tarjeta de memoria
8. Explorador de memoria interna



TELCEL



Juegos y Aplic.

1. Mis Juegos y Aplic.
2. Racing Time2
3. Ajustes



Contactos

1. Agregar nuevo
2. Buscar
3. Marcación rápida
4. Grupos
5. Números de servicio
6. Número Propio
7. Mi tarjeta de presentación
8. Ajustes



Herramientas

1. Menú rápido
2. Alarmas
3. Calculadora
4. Cronómetro
5. Conversor
6. Reloj mundial



Ajustes

1. Perfiles
2. Teléfono
3. Pantalla
4. Fecha y Hora
5. Conectividad
6. Selección de red
7. Perfiles de red
8. Puntos de Acceso
9. Conexión de datos
0. Seguridad
- *. Administrador de memoria
13. Restablecer ajustes

Pantalla de espera

Cuando el teléfono GD330 no esté en uso, se verá la pantalla de espera. Desde esa pantalla podrá acceder a las opciones de menú, hacer llamadas rápidas y cambiar su perfil, entre muchas otras alternativas.

Teclado táctil

El teclado táctil que se encuentra debajo de la pantalla puede usarse como tecla de función izquierda o derecha para acceder a los menús del teléfono.

- No es necesario presionar con demasiada fuerza, ya que el teclado táctil es sensible y detecta los toques delicados.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee.




















Pantalla de espera

Barra de estado





Mediante diversos iconos, en la barra de estado se indica, entre otras cosas, la potencia de la señal, la presencia de mensajes nuevos y la duración de la batería, además de si están activados Bluetooth o el servicio GPRS.

En la siguiente tabla, se explica el significado de los distintos iconos que probablemente vea en la barra de estado.

Icono	Descripción
	Multitarea
	Potencia de la señal de red (varía la cantidad de barras)
	Sin señal de red
	Batería agotada
	Nuevo mensaje de texto
	Correo nuevo
	Hay una alarma establecida
	Perfil general en uso
	Perfil silencioso en uso
	Memoria externa
	Desvío de llamadas
	GPRS en uso
	EDGE en uso
	Roaming
	Bluetooth activo
	Desvío de llamadas
	BGM Music playing




Llamadas

Hacer llamadas



- 1 Ingrese el número, incluido el código de área completo.
Para borrar un dígito, oprima .
Para borrar todos los dígitos, mantenga oprimida la tecla .
- 2 Oprima  para hacer la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, oprima  o cierre el teléfono.

Hacer llamadas desde Contactos

Es muy sencillo llamar a una persona cuyo número está almacenado en la lista de Contactos.

- 1 Oprima  para abrir la agenda.
- 2 Desplácese hasta el contacto al que desea llamar.
- 3 Presione  para realizar la llamada.
- 4 Presione  para finalizar la llamada.

Hacer llamadas internacionales

- 1 Mantenga oprimida  para introducir el prefijo internacional. El carácter “+” pone como prefijo el código de acceso internacional.
- 2 Introduzca el código de país, el código de área y el número de teléfono.
- 3 Presione .

Responder o rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione la tecla Send  para responder la llamada.

Si desea silenciar el sonido, oprima la opción de silencio. Es una función muy útil si se olvidó de activar el perfil de silencio y usted se encuentra en una reunión.

Presione la tecla  para rechazar la llamada entrante.


Llamadas

Marcación rápida


Es posible asignar números de marcado rápido a los contactos con los que se comunica con mayor frecuencia.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Contactos.
- 2 Seleccione **Marcación rápida**.
- 3 En el número de marcado rápido 1, está configurado el correo de voz. Por lo tanto, seleccione cualquier otro número para asignarlo a un contacto.
- 4 Se abrirá la libreta de direcciones. Seleccione el contacto al que desea asignarle ese número.

Para llamar a un número de marcado rápido:

- Presione el número asignado y luego la tecla Send  o **OK**.
- Mantenga presionado el número asignado hasta que el contacto aparezca en la pantalla.

Hacer una segunda llamada

- 1 Mientras tenga una llamada activa, elija Opciones, y seleccione Añadir una llamada nueva.
- 2 Marque el número o búsquelo en la lista de contactos.
- 3 Presione  para conectar la llamada.
- 4 Ambas llamadas se verán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y quedará en espera.
- 5 Seleccione Alternar para alternar entre las llamadas.
- 6 Para finalizar una o las dos llamadas, seleccione el menú de opciones → Finalizar y luego la opción de Todas las llamadas o sólo la Llamada activa.

NOTA: Se le cobrará cada llamada que realice.

Ver los registros de llamadas

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Llamadas y después Registros de Llamadas.

Elija la opción que desee:

Todas - Se ve una lista completa de las últimas llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

Perdidas - Se ve una lista de las últimas llamadas que no atendió.

Realizadas - Se ve una lista de los últimos números a los que llamó.

Recibidas - Se ve una lista de los últimos números de las personas que le llamaron.

SUGERENCIA! Desde cualquier lista de llamadas, toque la tecla de función izquierda y la opción **Borrar todo** para borrar todos los elementos registrados.

En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Llamadas.

Seleccione para ver:

Duración - Se ve la duración de todas las llamadas realizadas y recibidas.

Volumen de datos - Se ve la cantidad de kilobytes de todos los datos enviados y recibidos.

Desvío de llamadas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y después seleccione Llamadas.
- 2 Seleccione **Desvío de llamadas**.
- 3 Seleccione si desea desviar todas las llamadas de voz, cuando la línea esté ocupada, cuando no responda o cuando no esté disponible.
- 4 Escriba el número al que desea desviar las llamadas.
- 5 Seleccione **Desviar**.

NOTA: El desvío de llamadas implica costos adicionales. Consulte los detalles con el operador de red.

SUGERENCIA! Para desactivar todas las variantes de desvío de llamadas, seleccione **Desactivar todo**.

Llamadas

Restricción de llamadas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Llamadas.
- 2 Seleccione **Restricción de llamadas**.
- 3 De estas cinco opciones, elija la que desee:
Todas las realizadas
Realizadas internacionales
**Internacionales excep.
nacionales**
Todas las recibidas
Llamadas internacionales
Desactivar todo
- 4 Escriba la contraseña para restricción de llamadas. Consulte con el operador de red para averiguar si ofrece este servicio.

Núm. de marcación fija

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Llamadas.

- 2 Seleccione **Núm. de marcación fija** para activar y compilar una lista de números a los que pueda llamar desde su teléfono. Necesitará el Código PIN2 de su operador. Únicamente puede llamar desde su teléfono a los números incluidos en la lista de marcación fija.

Llamada en espera

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Llamadas.
- 2 Seleccione **Llamada en espera** para activar el servicio de llamada en espera.
Si llamada en espera está activada, el teléfono también puede advertirle sobre una llamada entrante mientras está en una llamada. Suena un tono en el auricular, y la pantalla muestra que una segunda llamada está en espera.

Puede colocar la primera llamada en espera y responder la segunda. (Esta función está sólo disponible si su red la admite.)

Cambio de sus configuraciones de llamadas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y después seleccione Llamadas.
- 2 Seleccione la opción de **Ajustes**. Podrá modificar los siguientes parámetros:

Llamada rechazada - Puede activar o desactivar esta función y elegir si desea rechazar todas las llamadas, las de grupos específicos, las de determinados contactos, las de números no registrados (los que no están en su lista de contactos) o las que no muestran la identificación de quien llama.

Enviar mi número - Seleccione si desea que se muestre su número al hacer una llamada.

Marcación automática - Puede encender o apagar esta función para que el teléfono vuelva a llamar al número marcado en caso de que haya un problema con la conexión de la llamada.

Modo de respuesta - Elija si desea contestar el teléfono presionando la tecla Send, oprimiendo cualquier tecla o deslizando la tapa.

Alerta de minuto - Active esta función y escuchará un tono cada minuto durante las llamadas.

Modo de respuesta BT - Elija cómo responder las llamadas cuando esté usando un auricular Bluetooth. Seleccione Teléfono o manos libres.

Guardar nuevo número - Guarda los números de teléfono, que no están en la lista de contactos, al finalizar una llamada.


Ajustar cierre diapositiva - Seleccione entre Cancelar llamada ó Continuar llamada.

Contactos

Buscar un contacto

Existen dos maneras de buscar a un contacto:

Desde la pantalla de espera

- 1 Oprima  para abrir la agenda.
- 2 Presione la tecla numérica correspondiente a la primera letra del contacto que desea ver. Por ejemplo, en el caso de “Hugo”, presione dos veces la tecla 4 (GHI).

O, utilizando el método ligeramente más rápido...

- 1 Introduzca el número que desea guardar en la pantalla en modo de espera y seleccione **Opciones**.
- 2 Elija **Buscar contactos** en el menú de opciones.

SUGERENCIA! Es posible buscar por grupo tocando la tecla de función izquierda y seleccionando la opción **Buscar por** y luego **Grupos**. Obtendrá la lista de todos los grupos que haya formado.

Desde el menú principal

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione **Buscar** y, con el teclado, ingrese las primeras letras del contacto que desea buscar.
- 3 En la libreta de direcciones, aparecerá una lista de los contactos que coincidan con la serie de letras que escribió.

Agregar un nuevo contacto

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione **Agregar nuevo**.
- 3 Elija guardar el contacto en el **Teléfono** o en la tarjeta **SIM**.
- 4 Escriba el nombre y el apellido del nuevo contacto. No es necesario que ingrese los dos, pero sí uno u otro.
- 5 Introduzca toda la información que tenga en los campos provistos y seleccione **Ejec**.

O, utilizando el método ligeramente más rápido...

- 1 Introduzca el número que desea guardar en la pantalla en modo de espera y seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Guardar número** y seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.
- 3 Introduzca toda la información que tenga en los campos provistos y seleccione **Ejec.**

Opciones de contactos

Al ver un contacto, es posible hacer diferentes cosas. A continuación se explica como acceder al menú de opciones y utilizarlas:

- 1 Abra el contacto que desea usar.
- 2 Presione la tecla de función izquierda para abrir la lista de opciones.
Le permitirá:

Enviar mensaje - enviar un mensaje al contacto.

Enviar vía - enviar los datos del contacto a otra persona en la forma de una tarjeta de presentación. Puede enviarla como Mensaje de texto, Mensaje multimedia, Email, o vía Bluetooth.

Llamar - llamar al contacto.

Añadir nuevo contacto - permite agregar un nuevo contacto.

Editar - cambiar los datos del contacto.

Selec./Deselec. - Puede marcar o desmarcar el elemento elegido.

Buscar por - sirve para buscar la entrada por número o por grupo.

Guardar en SIM/teléfono - puede elegir mover o copiar el contacto a la tarjeta SIM o al teléfono (según donde se haya guardado originalmente).

Borrar - borrar el contacto.

Entrada de texto - se usa para establecer el método de entrada de texto.

Contactos

Marcación rápida - permite asignar este contacto a un número de marcación rápida.


Crear un grupo

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione **Grupos** y seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione **Agregar nuevo grupo**.
- 4 Escriba un nombre para el nuevo grupo.
- 5 Toque la tecla de función derecha **Ejec**.

NOTA: Si borra un grupo, los contactos asignados a ese grupo no se perderán y seguirán guardados en la libreta de direcciones.

SUGERENCIA! Se puede editar un grupo existente resaltándolo y tocando la tecla de función izquierda. Podrá agregar un miembro al grupo de contactos, asignarle un tono de timbre al grupo, cambiar el nombre del grupo o borrar el grupo.

Números de servicio

Es posible ver la lista de números de marcado de servicio (SDN) que tiene asignados su proveedor de servicios (si la tarjeta SIM admite esta función). Entre esos números, están los de emergencias, consultas de la guía telefónica y correo de voz. Tras seleccionar el número de un servicio, presione  para comunicarse con ese servicio.

Ver su propio número

En el menú **Contactos**, seleccione **Número Propio** y verá el número de su teléfono.

Crear una tarjeta de presentación

Puede crear su propia tarjeta de presentación seleccionando la opción **Mi tarjeta de presentación** y luego **Agregar**.

Cambiar los ajustes de los contactos

Es posible adaptar la configuración de los contactos de modo que la libreta de direcciones funcione a su gusto.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione **Contactos**.
- 2 Seleccione la opción de **Ajustes**. Podrá modificar los siguientes parámetros:

Ajustes - Elija si desea ver los contactos guardados en la tarjeta SIM y en el teléfono, sólo los del teléfono o únicamente los de la tarjeta SIM. También puede hacer que se muestre la foto del contacto.

Copiar - Puede copiar los contactos de la tarjeta SIM al teléfono o viceversa. Es posible copiarlos uno por uno o todos a la vez.

Mover - Similar a la función de copiado, salvo que el contacto se guarda sólo en la ubicación de destino. Si se mueve un contacto de la tarjeta SIM al teléfono, se borrará de la memoria SIM.

Enviar todos los contactos por Bluetooth - Envía la información de todos los contactos a otro terminal mediante Bluetooth.

Realizar copia de seguridad de contactos - Puede guardar todos los datos de su libreta de contactos del teléfono en una tarjeta de memoria externa en formato vCard.

Restaurar contactos - Puede restaurar todos los datos de la libreta de contactos en una tarjeta de memoria externa a la memoria del teléfono en formato vCard.

Borrar contactos - Sirve para eliminar todos los contactos.

Estado de memoria - Puede constatar cuánta memoria queda en el teléfono o en la tarjeta SIM.

Mensajes

Mensajes

El teléfono GD330 combina mensajes de texto (SMS) y mensaje multimedia (MMS) en un solo menú intuitivo y fácil de usar.

Enviar un mensaje


- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- 2 Elija **Mensaje** para enviar un mensaje SMS o MMS.
- 3 Se abrirá un nuevo editor de mensajes. El editor de mensajes combina mensajes SMS y MMS de un modo intuitivo y sencillo para alternar entre el modo SMS y el modo MMS. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo de mensajes de texto.

- 4 Introduzca su mensaje utilizando el modo de texto predictivo T9 o el modo manual Abc. Consulte **Captura de texto** en la página 51 para saber cómo cambiar entre las diferentes modalidades de captura de texto.

SUGERENCIA! Puede seleccionar el tipo de mensaje ya sea mensaje de texto o mensaje multimedia cuando escriba un texto con más de 2 páginas en el campo de mensaje. Si desea cambiar el tipo de mensaje que quiere enviar, consulte el menú **Enviar texto largo** como en la sección **Cambiar los ajustes de los mensajes de texto**.

- 5 Seleccione **Opciones** y seleccione **Insertar** para añadir una **Imagen**, **Video**, **Sonido**, **Símbolo**, **Plantilla**, **Emoticon**, **Contacto**, **Diapositiva**, **Asunto** o **Más** (Tarjeta de presentación/Evento/ Notas/ Tareas/Mi tarjeta de presentación).


- 6 Seleccione **Enviar**.
- 7 Introduzca el contacto o seleccione **Opciones** y seleccione **Ingr. número** para introducir el número de destino manualmente.
- 8 Seleccione **Enviar**.


 **ADVERTENCIA:** Si se añade una Imagen, Video, Sonido, Nueva diapositiva o Asunto al editor de mensajes, se cambiará automáticamente al modo de mensajes multimedia y se le cobrará por consiguiente.

Captura de texto


Puede capturar caracteres alfanuméricos utilizando el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en Contactos, escribir un mensaje y programar eventos en el calendario es necesario capturar texto. Su teléfono tiene disponibles los siguientes métodos de captura de texto: modo predictivo T9, modo manual ABC y modo 123.

NOTA: Algunos campos pueden permitir sólo un modo de captura de texto (por ejemplo: un número de teléfono en campos de la agenda).

Para activar el modo T9 en el campo de captura de texto, seleccione **Opciones**, elija **Método de escritura** y después seleccione **Modo T9**. Con T9 activado, puede cambiar el modo de captura de texto presionando . Aparecerá el indicador de modo de captura de texto en la esquina superior derecha de la pantalla.

Para introducir un símbolo en el campo de captura de texto, oprima la tecla  y seleccione un símbolo, después elija **OK**.

Para poner espacios entre palabras oprima .

Para borrar un carácter, oprima la tecla .

Mensajes

Modo predictivo T9

El modo predictivo T9 utiliza un diccionario integrado para reconocer las palabras que está escribiendo con base en las secuencias de tecla que oprima. Simplemente oprima la tecla de número asociada con la letra que desea introducir, y el diccionario reconocerá la palabra una vez que se introduzcan todas las letras. Por ejemplo, oprima **8, 3, 5, 3, 3, 6, 6, 6** para escribir la palabra 'teléfono'.

NOTA: La tecla  se usa para cambiar las palabras predictivas del diccionario en el modo T9.

Si no aparece la palabra que desea, seleccione **Opciones** y seleccione **Nueva palabra**, después puede capturar la palabra utilizando el modo manual ABC. Su palabra se añadirá al diccionario.

NOTA: Puede seleccionar un idioma T9 diferente seleccionando **Opciones** y seleccionando **Idioma de escritura**.

Modo manual ABC

En el modo manual ABC puede ser necesario oprimir la tecla repetidamente para capturar una letra. Por ejemplo, para escribir 'hola', oprima el número **4** dos veces, el **6** tres veces, el **5** tres veces y el **2** una vez.

Modo 123

Capture los números utilizando un teclazo por número. También puede añadir números cuando está en los modos de letras presionando y manteniendo presionada la tecla deseada.

Correo electrónico

Aunque vaya de un lado al otro, puede mantenerse en contacto mediante la función de correo electrónico de GD330. Configurar una cuenta de correo electrónico POP3 o IMAP4 es fácil y rápido.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes y después seleccione Ajustes.
- 2 Seleccione Email y después Cuentas de e-mail.
- 3 Si no hay ninguna cuenta de correo electrónico establecida, puede establecer una con el asistente de configuración de correo electrónico.

Dirección de correo/Contraseña
- escriba la dirección de correo electrónico y la contraseña.

Nombre de usuario - escriba el identificador de usuario de la cuenta.

Tipo de buzón - seleccione el tipo de protocolo de Internet usado para transferir el correo electrónico, IMAP4 o POP3.

Servidor entrante - escriba la dirección IP o el nombre del host del servidor de correo entrante (POP3 o IMAP4).

Servidor saliente - escriba la dirección IP o el nombre del host del servidor de correo saliente (SMTP).

Autenticación SMTP - elija si desea activar la configuración de seguridad del servidor de correo saliente.

Si la autenticación SMTP está activada, el servidor saliente exige nombre de usuario y contraseña para enviar el correo electrónico.

Mensajes

Nombre usuario SMTP/Contraseña SMTP - escriba la dirección de correo electrónico y la contraseña del proveedor de correo electrónico (Si la autenticación SMTP está activada).

Nombre de la cuenta - escriba el nombre del buzón de correo por el que desea referirse a esta cuenta.

- Después de escribir la cuenta de correo electrónico, seleccione **OK** para guardar.

Ahora que la cuenta está configurada, aparecerá en la lista de cuentas de la carpeta Correo electrónico.

- Con el menú Editar de Opciones, puede editar los valores de configuración.

Título - escriba un nombre para esta cuenta.

Mi nombre - escriba su nombre.

Nombre de usuario - escriba el nombre de usuario de la cuenta.

Contraseña - escriba la contraseña de la cuenta.

Dirección de correo electrónico - escriba la dirección de la cuenta de correo electrónico.

Dirección de correo electrónico de respuesta - escriba la dirección de correo electrónico a la que quiere que le respondan.

Servidor de correo saliente - escriba los detalles de la cuenta.

Servidor de correo entrante - escriba los detalles de la cuenta.

Tamaño máximo de recepción - especifique el límite de tamaño de los mensajes. El máximo es 1 MB.

Tipo de buzón - determine el tipo de buzón: POP3 o IMAP4.

Guardar en servidor - seleccione si desea que los mensajes de correo electrónico queden guardados en el servidor. Para las cuentas IMAP4, siempre se guarda una copia de cada mensaje en el servidor.

Guardar enviados en - indique dónde deben guardarse los correo electrónicos de IMAP4. Para las cuentas POP3, siempre se guarda una copia de cada mensaje en el teléfono.

Puntos de Acceso - elija el punto de acceso a Internet.

Modo de recuperación - seleccione Sólo encabezados, Encabezados + cuerpo (sólo para IMAP4) o Todo.

Recuperación automática - seleccione si desea que los correos electrónicos le lleguen automáticamente.

Configuración avanzada - seleccione esta función para usar opciones de configuración avanzada.

Núm. puerto SMTP - normalmente, este número es 25.

Servidor saliente usa SSL - elija si desea utilizar SSL para el servidor saliente.

Puerto de servidor entrante - normalmente, es 110 para cuentas POP3 y 143 para cuentas IMAP4.

Servidor entrante usa SSL - elija si desea utilizar SSL para el servidor entrante.

Autenticación SMTP - elija la configuración de seguridad del servidor de correo saliente.

Nombre usuario SMTP - escriba la dirección de correo electrónico del proveedor de correo electrónico. (Si la autenticación SMTP está activada).

Mensajes

Contraseña SMTP - escriba la contraseña de la dirección de correo electrónico del proveedor de correo electrónico. (Si la autenticación SMTP está activada).

Seguridad APOP - especifique si desea activar el inicio de sesión segura APOP para una cuenta POP3. En la cuentas IMAP4, siempre debe estar deshabilitada.

Recuperar mensajes de correo electrónico

Es posible verificar si tiene mensajes en la cuenta de correo electrónico, ya sea en forma automática o manual. Consulte la sección “Cambiar la configuración del correo electrónico” para ver cómo se verifica de manera automática.

Para verificar en forma manual:

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes y después Buzón de correo.
- 2 Seleccione la cuenta que desee usar.
- 3 Elija Recuperar y el teléfono se conectará a la cuenta de correo electrónico y recuperará los mensajes nuevos.

Enviar un correo electrónico mediante la nueva cuenta

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes y después elija el nuevo mensaje.
- 2 Elija Email y se abrirá un nuevo correo electrónico.
- 3 Use Opciones para introducir la dirección del destinatario y escribir el mensaje. Use Insertar para adjuntar imágenes, videos, sonidos u otros tipos de archivos.
- 4 Seleccione Enviar y el mensaje de correo electrónico se enviará.

Carpetas de mensajes

Recibidos - todos los mensajes que reciba se guardarán en este buzón. Allí podrá leerlos, responderlos y reenviarlos.

Borradores - si no tiene tiempo de terminar de escribir un mensaje, en esta carpeta puede guardar lo que haya hecho hasta el momento.

Salientes - se trata de una carpeta de almacenamiento temporal en la que se ubican los mensajes que se están enviando.

Enviados - todos los mensajes que envíe se guardarán en esta carpeta.

Mis carpetas - Puede mover mensajes que existían en Recibidos o Enviados a Mis carpetas, y luego puede mover dichos mensajes existentes en Mis carpetas a su bandeja de mensajes original.

Administración de mensajes

1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes y después Recibidos.

2 Seleccione Opciones y luego elija:

Responder - sirve para enviar una respuesta al mensaje seleccionado.

Transferir - se usa para enviar el mensaje seleccionado a otra persona.

Llamar - permite llamar a la persona que le envió un mensaje.

Guardar número - permite guardar la dirección del remitente en contactos.

Borrar - borra el mensaje.

Nuevo mensaje - abre un mensaje nuevo y en blanco.

Selecc./Deselec. - puede marcar varios mensajes y borrarlos, o moverlos al mismo tiempo.

Mensajes

Copiar y mover - copia o mueve el mensaje al teléfono, la tarjeta SIM o Mis carpetas. (Sólo para mensajes SMS).

Filtro - sirve para ver los mensajes por tipo y se agruparán los mensajes SMS separados de los MMS.

Info. de mensaje - podrá ver más datos sobre el mensaje, entre otros, la hora de envío.

Si aparece el mensaje **No hay espacio para el mensaje SIM**, deberá eliminar algunos mensajes del buzón de entrada.

Si aparece el mensaje **No hay espacio para el mensaje**, puede eliminar mensajes o también archivos guardados para generar más espacio.

Uso de plantillas

Es posible crear plantillas para aquellos mensajes SMS y MMS que envía con más frecuencia. El teléfono viene con algunas plantillas listas para usar, pero puede editarlas a su gusto.

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú**, seleccione **Mensajes** y después elija **Plantillas**.
- 2 Seleccione **Plantillas SMS** (Plantillas de texto) o **Plantillas MMS** (Plantillas multimedia). Si selecciona **Opciones**, podrá elegir entre **Agregar nuevo**, **Editar**, **Borrar** o **Borrar todas** con referencia a las plantillas

Uso de emoticones

Agréguete vida a sus mensajes con emoticonos. Los más utilizados ya vienen con el teléfono.

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú**, seleccione **Mensajes** y después elija **Emoticones**.

- 2 Si selecciona **Opciones**, podrá elegir entre **Agregar nuevo**, **Editar**, **Borrar** o **Borra todo** con referencia a los emoticonos.

Cambiar los ajustes de los mensajes de texto

El teléfono GD330 está preconfigurado para el envío de mensajes, de modo que pueda enviarlos de inmediato. Si desea cambiar la configuración, siga estos pasos.

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes, después elija Ajustes y luego Mensaje de texto.

Se pueden efectuar cambios en:

Centro de SMS - especifique los detalles de su centro de mensajes.

Informe de entrega - seleccione esta opción si desea recibir una confirmación de que se entregó su mensaje.

Período de validez - determine cuánto tiempo quedará almacenado el mensaje en el centro de mensajes.

Tipos de mensaje - convierta el mensaje en: **Texto**, **Voz**, **Fax**, **X.400** o **Email**.

Codific. de caracteres - indique cómo desea que se codifiquen los caracteres de los mensajes. La elección afectará el tamaño del mensaje y, por lo tanto, los cargos por transferencia de datos.

Env. texto largo - decida si se enviará como SMS múltiple o como un MMS.

Cambiar los ajustes de los mensajes multimedia

El teléfono GD330 está preconfigurado para el envío de mensajes, de modo que pueda enviarlos de inmediato. Si desea cambiar la configuración, siga estos pasos.

Mensajes

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes y después elija Ajustes., posteriormente seleccione MMS.

Se pueden efectuar cambios en:

Modo de recuperación - elija entre red Local (de origen) o red de roaming. Si luego selecciona **Manual**, sólo recibirá notificaciones de los mensajes MMS y podrá decidir descargarlos en su totalidad.

Informe de entrega - indique si desea permitir enviar o solicitar informes de entrega.

Informe de lectura - indique si desea permitir enviar o solicitar informes de lectura.

Prioridad - establezca el nivel de prioridad de sus mensajes MMS.

Período de validez - determine cuánto tiempo quedará almacenado el mensaje en el centro de mensajes.

Duración de la diapositiva - especifique cuánto tiempo estarán en pantalla sus diapositivas.

Modo de creación - elija el modo de su mensaje.

Tiempo de entrega - sirve para entregar un mensaje inmediatamente o después de un período determinado.

Perfil MMS - Se muestra el perfil de los mensajes multimedia.

Cambiar la configuración del correo electrónico

Es posible adaptar la configuración del correo electrónico para que funcione según sus preferencias.

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes, después elija Ajustes y seleccione Email, y luego adapte los siguientes parámetros:

Cuentas de e-mail - permite establecer una cuenta de correo electrónico.

Permitir e-mail de respuesta - elija si desea permitir el envío de mensajes de confirmación.

Confirmación de lectura - elija si se solicitarán mensajes de confirmación.

Intervalo de recuperación - elija con qué frecuencia el teléfono GD330 revisará si hay mensajes de correo electrónico nuevos.

Incluir mensaje en respuestas y reenvíos - especifique si quiere incluir o no el mensaje original.

Incluir archivo adjunto - elija si quiere incluir o no el archivo adjunto original.

Recuperación automática en itinerancia (roaming) - elija si desea o no recuperar automáticamente los mensajes cuando esté de viaje.

Notificación de nuevo correo electrónico - elija si desea o no recibir un aviso cuando tenga un correo electrónico nuevo.

Firma - cree una firma para el correo electrónico y active esta función.

Prioridad - establezca el nivel de prioridad de los mensajes de correo electrónico.

Cambiar otras opciones de configuración

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mensajes, elija Ajustes y luego:

Buzón de voz - Aquí se guarda su número de buzón de voz. Para obtener más información sobre el servicio proporcionado, consulte a su operador de red.



Mensaje de servicio - decida si permite recibir o desea bloquear los mensajes de servicio. También puede definir la seguridad de sus mensajes creando listas de remitentes confiables y no confiables.

Servicio de información - establezca el estado de recepción, el idioma y otras opciones de configuración.

Salvar mensaje de texto - Seleccione si desea que sus fotos se guarden en la memoria del teléfono o en la memoria externa.

Cámara

Tomar una foto rápida


- 1 Presione  y aparecerá en la pantalla el visor de imagen de la cámara.
- 2 Enfoca la cámara en lo que desea fotografiar.
- 3 Oprima  para capturar la imagen.


Después de tomar la foto


La foto que tomó aparecerá en la pantalla. El nombre de la imagen se muestra en la parte superior de la pantalla, junto con cinco iconos en la parte inferior.


Opciones - Puede cambiar el nombre de la imagen o editar el archivo de imagen.

 **Álbum** - Muestra las fotos que tomó en su álbum.

 **Enviar** - Seleccione para enviar la foto como MMS, Email o como Bluetooth.

 **Nuevo** - Toma otra foto sin más preparativos. Se guardará la foto actual.

 **Usar como** - Dispone la imagen como fondo de pantalla, como imagen de contacto o en las pantallas al encender o de apagado.

 **Borrar** - Borra la foto que acaba de tomar. Volverá a aparecer el visor.

Volver - Vuelve al menú anterior.

Uso de las configuraciones rápidas

Use la tecla de navegación y seleccione las opciones que desee utilizar.

Álbum - Seleccione para ver las demás fotos de su álbum.

Video - Seleccione para cambiar del modo Foto al modo Videocámara.

Capturar - Seleccione para tomar otra foto.

Brillo - El contraste define la diferencia entre luz y oscuridad en una imagen.

Temporizador - esta función permite establecer un tiempo de espera después de que se presiona el botón disparador. Elija entre: **3 segundos**, **5 segundos** o **10 segundos**. Es grandiosa para tomar una foto grupal en la que usted quiere estar.

Opciones de configuración avanzada

En el visor, seleccione **Config**.

Resolución - cambia el tamaño de la foto.

Efectos de color - seleccione una tonalidad para aplicarle a la foto que va a tomar.

Balance de blancos - esta función asegura que los blancos que aparezcan en la foto sean realistas. Para que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, tal vez usted deba especificar las condiciones de luz. Elija entre:

Auto, Incandescente, Luz del día, Fluorescente y Nublado.

Modo Nocturno - Puede tomar mejores fotos de noche seleccionando Activado.

Modo disparo - Elija Normal o Disparo en ráfaga.

Calidad - Seleccione entre Súper fina, Fina y Normal.

Memoria en uso - Seleccione si desea que sus fotos se guarden en la memoria del teléfono o en la memoria externa.

Ocultar iconos - Oculte los iconos en el visor de imagen para obtener una mejor visión sobre lo que está apunto de capturar.

Sonido obturador - Seleccione uno de los 3 diferentes sonidos para el obturador.

Cámara

Ajuste de brillo

El contraste define la diferencia entre las luces y las sombras de una imagen. Una imagen con poco contraste se verá borrosa, mientras que una con mucho contraste aparecerá más nítida.

- 1 En el menú de opciones, seleccione **Brillo**.
- 2 Deslice el indicador de contraste hacia “-” para lograr una imagen difusa y con menos contraste, o bien hacia “+” para lograr una imagen más nítida y con mayor contraste.

Seleccionar un modo de disparo

- 1 Seleccione **Config.** para elegir un modo de disparo.
- 2 Elija entre las siguientes cuatro opciones:
Normal - es el tipo de toma predeterminado.

Disparo en ráfaga - permite tomar en forma automática una secuencia de nueve fotos a gran velocidad.

Cambiar el tamaño de la imagen

A mayor cantidad de píxeles, mayor será el tamaño del archivo, lo cual implicará que consumirá más memoria. Si desea tener más imágenes en el teléfono o en la tarjeta de memoria, puede modificar la cantidad de píxeles para que el tamaño del archivo sea menor.

- 1 En el visor, seleccione **Config.** y posteriormente **Resolución**.
- 2 Entre las seis opciones numéricas, seleccione un valor referente a la cantidad de píxeles **1 600X1 200**, **1 280X960**, **640X480**, **320X240**, contactos.
- 3 Seleccione la opción de tamaño que desea utilizar y oprima **Selec.** para implementar los cambios. Presione la tecla de función derecha para cerrar el menú de configuración y la cámara estará lista para tomar la foto.

Ver las fotos guardadas

- 1 Es posible acceder a las fotos que tenga guardadas en la cámara desde el modo de cámara y desde el **Álbum**, en la parte inferior derecha del menú de iconos.
- 2 El álbum aparecerá en la pantalla.
- 3 Resalte la foto que desea ver.
- 4 Seleccione la foto para abrirla por completo.


Establecer una foto como fondo de pantalla o imagen de contacto

Desde el álbum de imágenes, seleccione una foto y luego Usar como, en el menú de opciones, para disponerla como Fondo de pantalla o imagen de contacto.

NOTA: Las imágenes de contacto sólo pueden agregarse a contactos que estén guardados en el teléfono, y no en la tarjeta SIM.

Videocámara

Filmar un video rápido

- 1 Abra el visor de imagen de la cámara y elija el ícono de cámara de video  y oprima **OK**. Aparecerá en pantalla el visor de la videocámara.
- 2 Enfoque la cámara en lo que desea grabar.
- 3 Para comenzar a grabar oprima **OK**.
- 4 En la parte inferior del visor, verá la leyenda Rec. Seleccione **OK** para finalizar la grabación.

Después de filmar el video

Aparecerá en pantalla una imagen fija que representa el video filmado.

El nombre del video se muestra en la parte inferior de la pantalla, junto con cinco iconos en la parte inferior.

Opciones - Puede cambiar el nombre del videoclip.



Álbum - Muestra el álbum de videos.



Reproducir - Reproduce el archivo.



Nuevo - Seleccione para filmar otro video. Su video actual se guardará.



Enviar - Seleccione para enviar el video como MMS, Email o como Bluetooth.



Borrar - Borra el video que acaba de filmar. Volverá a aparecer el visor.

Volver - Vuelve al menú anterior.

Uso de las configuraciones rápidas

Antes de comenzar a grabar un video, usted tendrá varias opciones que aparecerán en la parte inferior de la pantalla, y las cuales se describen a continuación.

Álbum - Seleccione para ver los demás videoclips de su álbum.

Cámara - Seleccione para cambiar al modo de Cámara.

Grab. - Seleccione para filmar otro video.

Brillo - El contraste define la diferencia entre luz y oscuridad en una imagen.

Opciones de configuración avanzada

En el visor, seleccione **Config.**

Tamaño - cambia el tamaño del video.

Efectos de color - seleccione entre Apagado, Sepia, Blanco y negro, y Negativo.

Balance de blancos - esta función asegura que los blancos que aparezcan en las imágenes sean realistas. Para que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, tal vez usted deba especificar las condiciones de luz. Elija entre: **Auto, Incandescente, Luz del día, Fluorescente y Nublado.**

Calidad - Seleccione entre Normal, Fina y. Súper fino.

Duración - Seleccione entre duración para un mensaje MMS ó Normal.

Ocultar iconos - Puede cerrar todos los iconos y opciones para tener una pantalla del visor de imagen más despejada.

Voz - Seleccione la opción de silencio para grabar un video sin sonido.

NOTA: Después de modificar alguna de las opciones, oprima siempre **Selec.** para que se apliquen los cambios que haya hecho.

Videocámara

Ver los videos guardados

- 1 Puede acceder a sus videos guardados ya sea dentro del modo de videocámara o de la pantalla en modo de espera. Desde el visor de imagen, simplemente seleccione **Álbum**. El álbum aparecerá en la pantalla.
- 2 Resalte el video que desea ver.
- 3 Seleccione el video para abrirlo por completo.

Multimedia

Música

El teléfono LG GD330 cuenta con un reproductor de música para que usted pueda escuchar sus temas favoritos. Para acceder al reproductor de música, seleccione **Música** en el menú **Multimedia**. Podrá acceder a una cantidad de opciones:

Último reproducido - se usa para ver todos los temas que reprodujo recientemente.

Todas las pistas - incluye todos los temas que tiene en el teléfono.

Listas de reproducción - contiene todas las listas de reproducción que usted creó.




Artistas - presenta su recopilación de música ordenada por artista.

Álbumes - permite ver su recopilación de música ordenada por álbum.

Géneros - muestra su recopilación de música ordenada por género.

Aleatorio - permite escuchar música en orden aleatorio.

Reproducir un tema

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Multimedia. Seleccione Música y después elija Todas las pistas.
- 2 Seleccione el tema que desea escuchar y oprima OK.
- 3 Seleccione  para detener la canción.
- 4 Seleccione  para ir a la siguiente canción.
- 5 Seleccione  para ir a la canción anterior.

Opciones durante la reproducción de música

Seleccione el menú de opciones y luego elija entre:

Minimizar - hace que la pantalla del reproductor de música desaparezca para poder utilizar el teléfono normalmente.

Ir a Mi música - permite volver a las opciones en la carpeta Mi música.

Multimedia

Repetir - sirve para volver a reproducir la pista seleccionada.

Aleatorio - permite escuchar música ordenada aleatoriamente.

Ecuador - presenta el menú del ecualizador.

Escuchar por auricular/altavoz - Seleccione si desea escuchar la pista por los auriculares o por el altavoz.

Agregar a la lista de reproducción - Seleccione si desea agregar la pista a la lista de reproducción.

Visualización - se usa para seleccionar los efectos visuales.

Información del archivo - Muestra la información del archivo.

Enviar - envía el archivo como mensaje, o vía Bluetooth.

Usar como - Use la canción como uno de sus tonos de timbre, tono de mensaje, tono de inicio o de apagado.

Crear una lista de reproducción

Puede crear su propia lista de reproducción si elige una selección de temas de la carpeta **Todas las pistas**.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia y después Música, y elija Listas de reproducción.
- 2 Seleccione Agregar, introduzca el nombre de la lista de reproducción y seleccione **OK**.
- 3 Se verá en pantalla la carpeta Todas las pistas. Seleccione todas las canciones que le gustaría incluir en la lista de reproducción; a continuación del nombre del archivo se verá una marca de verificación.

NOTA: Para agregar una segunda lista de reproducción, seleccione el menú de opciones y luego la opción para **Agregar nueva Lista de reproducción**.

Editar una lista de reproducción

Es posible que desee agregar o borrar temas de una lista de reproducción.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia y después Música, y elija Listas de reproducción.
- 2 Seleccione la lista de reproducción.
- 3 Seleccione el menú de opciones.

Añadir canciones nuevas - sirve para agregar más temas a la lista de reproducción. Marque los que desea y seleccione la opción para aceptar.

Mover hacia abajo/arriba - Con esta función puede cambiar el orden de sus canciones.

Enviar - envía un tema como mensaje, Email o vía Bluetooth.

Eliminar de la lista - quita el tema de la lista de reproducción.

Selec./Deselec. - sirve para seleccionar varios archivos.

Usar como - Puede establecer que el tema se use como tono de llamada, de mensaje, de inicio o de apagado.

Información - sirve para ver el Nombre, Tamaño, Fecha, Hora, Tipo, Duración, Protección y los derechos de autor del tema.

Administrador de memoria - permite visualizar el estado actual de la memoria.

Borrar una lista de reproducción

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia y después Música, y elija Listas de reproducción.
- 2 Seleccione el menú de opciones y luego **Borrar** o **Borrar todo** para eliminar todas las listas de reproducción.

Multimedia

Escuchar la radio

Seleccione **Radio FM** y luego ingrese el número de canal correspondiente a la estación que le gustaría escuchar.

En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia y después Radio FM. Seleccione el número de canal de la estación que le gustaría escuchar y seleccione Fijar.

NOTA: Para escuchar la radio, necesitará utilizar audífonos o auriculares. Insértelos en el mismo conector del cargador.

Buscar estaciones de radio



Es posible sintonizar las emisoras buscándolas en forma manual o automática. Se guardarán en números de canal específicos para que no tenga que sintonizarlas una y otra vez. Puede almacenar hasta 50 canales en su teléfono.

Para sintonizar automáticamente:

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia, Radio FM.
- 2 Seleccione **Exploración automática en el menú de opciones**. Las estaciones elegidas se asignarán de manera automática a un número de canal.

Para sintonizar manualmente:

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia, Radio FM.
- 2 Ingrese la frecuencia de la estación y seleccione Fijar. Para guardarla.
- 3 Elija el número de canal en el que desea guardar la estación.

NOTA: También puede sintonizar una estación en forma manual utilizando las teclas  y .

Editar las estaciones de radio

Es posible que desee cambiar las estaciones a otro canal, de manera tal que pueda acceder más fácilmente a aquellas que escucha con mayor frecuencia.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia, Radio FM y elija Opciones.
- 2 Seleccione **Lista de emisoras** y luego el canal que desea cambiar.
- 3 Elija una estación de los otros canales, o bien sintonice manualmente el canal en la frecuencia que desea.

Para editar cada canal, resáltelo y seleccione el menú de opciones:

Renombrar - permite cambiar el nombre del canal.

Sustituir - sirve para asignar al canal seleccionado una frecuencia nueva.

Restablecer canales

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Multimedia, Radio FM y elija Opciones.
- 2 Seleccione **Lista de emisoras** y luego el menú de opciones.
- 3 Seleccione **Reiniciar** para restablecer el canal actual, o bien elija Reiniciar todos los canales y cada canal volverá a la frecuencia de 87,5 MHz original.

SUGERENCIA! Para mejorar la recepción de radio, extienda el cable de los auriculares, ya que funciona como antena de radio.

Grabador de voz

Utilice el grabador de voz para grabar memos de voz u otros sonidos.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione **Multimedia** y después elija Grabador de voz.
- 2 Seleccione **Opciones** y elija entre:

Multimedia

Duración - Determine la duración de la grabación. Elija entre Tamaño MMS, 30 segundos, 1 min o Sin límite.

Calidad - Seleccione la calidad del sonido. Elija entre Super Fina, Fina o Normal.

Memoria en uso - Seleccione la memoria en la cual desea guardar la grabación de voz.

Ir a grabaciones - Le permite acceder a sus grabaciones previamente guardadas.

- 3 Seleccione **OK** para comenzar a grabar.
- 4 Seleccione **Parar** para finalizar la grabación.
- 5 En el menú de opciones, seleccione **Reproducir** para escuchar la grabación.

Enviar una grabación de voz

- 1 Cuando finalice la grabación, seleccione **Opciones**.
- 2 Seleccione **Enviar** y elija entre **Mensaje**, **Email** o **Bluetooth**. Si elige **mensaje** o **Email** la grabación se adjuntará al mensaje y usted podrá escribir y enviarlo como lo hace normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le indicará que active la conexión **Bluetooth**.

NOTA: Cuando haya terminado de grabar, seleccione **Opciones** y luego **Reproducir**, **Enviar**, **Archivo**, **Borrar**, **Usar como** (para usar sus grabaciones de voz como tono de llamada) o **Ir a grabaciones**.

Mis cosas

Es posible guardar cualquier archivo multimedia en la memoria del teléfono, en Mis cosas, y así tener rápido acceso a las fotos, los sonidos, los videos y los juegos. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria. La ventaja de usar una tarjeta de memoria consiste en liberar espacio en la memoria del teléfono.

Mis Imágenes

Contiene una lista de fotos que incluye las predeterminadas ya cargadas en el teléfono, imágenes que usted mismo descargó e imágenes tomadas con la cámara del teléfono.

Menús de opciones de Mis Imágenes

Las opciones que aparecen dependen del tipo de imagen que haya seleccionado. Todas las opciones estarán disponibles para las imágenes tomadas con la cámara del teléfono.

Enviar - permite enviar la foto a un amigo.

Usar como - establece que la imagen aparezca en el teléfono en determinadas ocasiones.

Mover - permite mover una imagen desde la memoria del teléfono a la memoria externa o viceversa, según dónde se haya guardado originalmente.

Copiar - permite copiar una imagen de la memoria del teléfono en una tarjeta de memoria o viceversa.

Borrar - borra una imagen.

Selecc./Deselec. - sirve para seleccionar varios archivos.

Editar imagen - permite editar la imagen seleccionada.

Imprimir vía Bluetooth - imprime una imagen mediante Bluetooth®.

Archivo - permite cambiar el nombre del archivo, editarlo o ver la información de éste.

Mis cosas

Nueva carpeta - Permite crear una carpeta nueva dentro de la carpeta Mis Imágenes.

Presentación de diapositivas - da comienzo a una presentación de diapositivas.

Ordenar por - muestra las imágenes según un orden específico (Fecha, Tipo ó Nombre).

Ver en miniatura/Ver lista - permite ver cada imagen en una miniatura o una lista.

Administrador de memoria - permite ver el estado de la memoria.

Enviar una foto

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después elija Mis imágenes.
- 2 Elija la foto que desea enviar y oprima el menú de opciones.
- 3 Seleccione Enviar y elija entre Mensaje, Email o Bluetooth.

- 4 Si elige Mensaje o Email, la foto se adjuntará al mensaje y podrá escribir y enviar el mensaje como lo hace normalmente. Si selecciona Bluetooth, se le pedirá que active la conexión Bluetooth y el teléfono buscará un dispositivo para enviarle la foto.

Uso de una imagen

Es posible elegir imágenes para usarlas como tapiz y protector de pantalla o para identificar a la persona que llama.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione la imagen y toque el menú de opciones.
- 3 Seleccione Usar como y elija entre:

Fondo de pantalla - dispone un tapiz para la pantalla de espera.

Imagen de contacto - sirve para asignar una imagen a una persona de la lista de contactos. De esta manera, la imagen elegida aparecerá en pantalla cada vez que esa persona llame.

Iniciar - permite determinar la imagen que aparecerá al encenderse el teléfono.


Apagar - permite determinar la imagen que aparecerá al apagarse el teléfono.

Organizar imágenes

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione el menú de opciones y luego **Ordenar por**.
- 3 Elija entre: **Fecha**, **Tipo** o **Nombre**.

Borrar una imagen

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione la imagen que desea borrar y elija el menú de opciones.
- 3 Seleccione **Borrar** y luego Sí para confirmar.

SUGERENCIA! Para borrar rápidamente cualquier archivo de Mis cosas, resáltelo con el cursor y presione la tecla .

Mover o copiar una imagen

Es posible copiar o mover una imagen de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria o en sentido contrario.

Es útil para liberar espacio en uno de los bancos de memoria o para evitar perder imágenes.

Mis cosas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione una imagen y luego elija el menú de opciones.
- 3 Seleccione **Mover** o **Copiar**.
- 4 Para desmarcar la imagen, selecciónela nuevamente para que la marca de verificación desaparezca.
- 5 Cuando haya marcado todas las imágenes, elija una de las opciones que se aplicará a todas esas fotos.

Selec./Deselec. imágenes

Si desea mover, copiar, enviar o borrar varias imágenes a la vez, primero deberá seleccionarlás con una marca de verificación.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione el menú de opciones y luego **Selec./Deselec**.
- 3 Aparecerá una casilla de verificación a la derecha de cada imagen. Si elige una imagen, aparecerá una marca de verificación en la casilla correspondiente.

Verificar el estado de la memoria

Es posible verificar cuánta memoria tiene utilizada y cuánta le queda libre.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú, seleccione Mis cosas y después Mis imágenes.
- 2 Seleccione el menú de opciones y luego la opción de **Administrador de memoria**.
- 3 Elija entre **Memoria del teléfono** o **Memoria externa**.

NOTA: Si no tiene insertada una tarjeta de memoria en el teléfono, no podrá seleccionar Memoria externa.

Mis Sonidos

La carpeta **Mis Sonidos** contiene **Sonidos predeterminados** y **Grabaciones de voz**. Desde esas carpetas podrá administrar, enviar o establecer sonidos como tonos de timbre.

Uso de un sonido

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú**, seleccione **Mis cosas** y después **Mis sonidos**.
- 2 Seleccione **Sonidos predeterminados** o **Grabaciones de voz**.
- 3 Elija un sonido y oprima **OK** para escucharlo.
- 4 Seleccione el menú de opciones y luego **Usar como**.
- 5 Elija entre **Tono de llamada**, **Tono de mensaje**, **Iniciar**, **Apagar**.

Mis Videos

La carpeta **Mis Videos** muestra la lista de videos descargados y los que usted grabó en su teléfono.

Ver un video

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú**, seleccione **Mis cosas** y después **Mis videos**.
- 2 Seleccione un video y luego oprima **OK**.

Opciones para videos pausados

Mientras el video está en pausa, seleccione **Opciones** y elija entre:

Vista panorámica - muestra el archivo de video en plano general.

NOTA: Puede pasar a vista panorámica y de vista panorámica a normal usando la tecla **▶**, mientras ve el video.

Silencio/Act. sonido - activa o desactiva el audio.

Mis cosas

Capturar - Puede guardar la imagen en pantalla como archivo de imagen. (Esta opción sólo está disponible si el video está en pausa).

Repetir - vuelve a reproducir el archivo de video.

Información del archivo - muestra un resumen de los detalles del archivo.

Enviar - permite enviar el video en un mensaje, o por Bluetooth.

Enviar un video clip

- 1 Seleccione un video y luego oprima el menú de opciones.
- 2 Seleccione **Enviar** y elija entre **Mensaje, Email, o Bluetooth**.
- 3 Si elige **Mensaje o Email**, el video clip se adjuntará al mensaje y usted podrá escribir y enviar el mensaje como lo hace normalmente. Si selecciona **Bluetooth**, se le pedirá que active la conexión **Bluetooth** y el teléfono buscará un dispositivo para enviarle el video.

Menú de opciones para videos

En la carpeta **Mis videos**, es posible elegir entre las siguientes opciones:

Enviar - sirve para enviar un video a un amigo.

Mover - se usa para mover un video clip desde la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria o viceversa.

Copiar - permite copiar un video clip de la memoria del teléfono en una tarjeta de memoria o viceversa.

Borrar - Borra un video.

Selec./Deselec. - sirve para seleccionar varios archivos.

Archivo - permite cambiar el nombre del archivo, editarlo y ver la información de éste.

Nueva carpeta - crea una nueva carpeta dentro de la carpeta Videos.

Ordenar por - muestra los videos según un orden específico.

Ver en miniatura/Ver lista - permite ver el menú de opciones en una cuadrícula o en una lista.

Administrador de memoria - permite ver el estado de la memoria.

Mis Juegos y Aplic.

Es posible descargar juegos y aplicaciones en su teléfono para entretenerse cuando tenga tiempo libre.

Instalar una aplicación y un juego Java

Según el proveedor de servicios, todos los programas basados en Java como los juegos Java pueden descargarse y ejecutarse en su teléfono. Puede transferir a la memoria de su teléfono archivos de programas Java desde una PC compatible mediante Bluetooth, almacenamiento masivo USB o memoria externa. Los archivos de programa Java están en formato .jad o .jar.

Si guarda los archivos de programas Java en su teléfono, debe instalar primero los archivos antes de usar una aplicación o un juego Java.

Para instalar una aplicación y un juego Java:

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Mis cosas, luego elija Otros o Mi tarjeta de memoria (si hay una memoria externa).
 - 2 Seleccione el archivo (*.jad o *.jar) que desee instalar y presione Instalar.
- NOTA:** El archivo .jad debe contener su propio archivo .jar.
- 3 Una vez instalado, el programa Java puede verse en el menú Juegos o Aplicaciones donde puede seleccionar, ejecutar o eliminar.

SUGERENCIA! También puede descargar Java MIDlet en su teléfono usando los servicios WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones inalámbricas). Observe que al usar los servicios en línea puede incurrir en costos adicionales.

Mis cosas

Contenidos Flash

La carpeta Contenidos Flash incluye todos los contenidos Flash predeterminados y descargados.

Otros

La carpeta Otros se usa para guardar archivos que no sean fotos, sonidos, videos, juegos ni aplicaciones.

Mi tarjeta de memoria

Si adquiere una tarjeta de memoria externa microSD, puede administrar más contenido.

Explorador de memoria interna

Con este menú, puede examinar fácilmente los contenidos del teléfono. Al seleccionar este menú, puede ver: Contenidos Flash, Imagen, Otros, Listas de reproducción, Sonido y Videos.

Juegos y Aplic.

Juegos y Aplic.

Es posible descargar juegos y aplicaciones en su teléfono para entretenerse cuando tenga tiempo libre.

Si descarga un juego de la red, deberá instalar el juego descargado en el teléfono antes de disfrutarlo.

Para jugar

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y seleccione **Juegos y Aplic.**
- 2 Seleccione **Mis Juegos y Aplic.** y seleccione **Juegos.**
- 3 Seleccione un juego y elija **Iniciar.**

Menú de opciones para juegos

En las carpetas **Juegos** y **Aplicaciones**, tendrá a disposición las siguientes opciones:

Nueva carpeta - crea una carpeta dentro del menú de juegos y aplicaciones.

Ordenar por - ordena los juegos y las aplicaciones por **Fecha**, **Tamaño** o **Nombre**.

Información del archivo - muestra información sobre el juego seleccionado.

Administrador de memoria - permite ver el estado de la memoria.

Visualización de aplicaciones

Puede manejar las aplicaciones Java instaladas en su teléfono utilizando el menú **Aplicaciones**. También puede eliminar las aplicaciones descargadas.

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y seleccione **Juegos y Aplic.**
- 2 Seleccione **Mis Juegos y Aplic.** y seleccione **Aplicaciones.**
- 3 Para ver y manejar cualquier aplicación que tenga.

Juegos y Aplic.

Cambio del perfil de red

Para descargar un juego, puede fijar el valor para conectarse a la red utilizando el **Perfil de red**.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Juegos y Aplic.
- 2 Seleccione **Ajustes**.
- 3 Le permitirá:

Perfiles - Puede ver el perfil y agregar uno nuevo.

Lista de certificados - Puede ver la lista de certificación para usar la aplicación Java.

Organizador

Agregar un evento al calendario

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Organizador, y después seleccione Calendario.
- 2 Seleccione la fecha en la que desea agregar un evento.
- 3 Seleccione Opciones y después elija Agregar nuevo evento.
- 4 Elija el tipo de evento que desea agregar, **Cita**, **Aniversario** o **Cumpleaños**, y seleccione la opción para aceptar.
- 5 Marque la fecha e ingrese la hora a la que le gustaría que el evento comenzará.
- 6 En el caso de citas y aniversarios, ingrese la hora y la fecha de finalización en las secciones de hora y fecha, situadas en la parte inferior.
- 7 Si desea agregar un asunto o una nota al evento, desplácese hacia abajo e introduzca la información.

- 8 Seleccione la opción para aceptar y el evento quedará grabado en el calendario. Un cursor señalará el día en que hay grabado un evento y se oír un sonido a la hora de inicio del evento de modo que usted pueda organizarse.

SUGERENCIA! En el calendario, se pueden marcar los días festivos. Seleccione uno por uno los días que se tomarán como festivos, luego elija el menú de opciones y seleccione la opción para Fijar festivo. Esos días aparecerán marcados en rojo. Cuando quiera configurar una alarma, puede excluir los días que haya marcado como festivos.

Cambiar la vista predeterminada del calendario

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Organizador, y después seleccione Ajustes.
- 2 Seleccione **Calendario**, y elija entre **Vista mensual** o **Vista semanal**.
- 3 Oprima **Ejec.** y así confirmará la acción.

Organizador

Agregar un elemento a la lista de Tareas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Organizador.
- 2 Seleccione **Tareas** y luego **Agregar**.
- 3 Fije la fecha de la tarea pendiente, agregue notas y seleccione un nivel de prioridad: **Alto**, **Medio** o **Baja**.
- 4 Guarde el elemento de la lista de pendientes seleccionado la opción ejec.

SUGERENCIA! Para editar un elemento, seleccione la tarea que desea editar, seleccione Opciones y elija Editar.

Compartir una tarea pendiente

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Organizador, y después seleccione Tareas.

- 2 Seleccione la tarea pendiente que desea compartir y luego seleccione el menú de opciones.
- 3 Seleccione **Enviar**. Puede elegir compartirla por **SMS**, **MMS**, **Email** o **Bluetooth**.

Agregar una Nota

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Organizador, y después seleccione Notas.
- 2 Seleccione **Agregar**.
- 3 Escriba la nota y luego seleccione **Guardar**.
- 4 La nota aparecerá en pantalla la próxima vez que abra la aplicación de notas.

SUGERENCIA! Es posible editar una nota ya existente. Seleccione la nota que desee modificar, presione el menú de opciones y elija Editar.

Agregar una nota secreta

Este menú le permite escribir y guardar notas para usted mismo y protegerlas para preservar la privacidad. (Para acceder a las notas secretas guardadas tendrá que introducir el código de seguridad).

Usar el buscador de fechas

El buscador de fechas es una herramienta práctica que le ayuda a calcular cuál será la fecha después de que haya pasado un determinado número de días. Por ejemplo, 60 días desde 10.10.2008 será 09.12.2008. Esto es excelente para estar informado sobre plazos.

Ajustes

Calendario - puede establecer la configuración para ver el calendario.

Enviar todos los planes y tareas vía Bluetooth - puede enviar todos los datos del calendario o de la lista de tareas del teléfono a otros teléfonos usando Bluetooth.

Hacer copia de respaldo del calendario y la lista de tareas - puede crear copias de seguridad del calendario o de la lista de tareas guardados en el teléfono cuando inserta una memoria externa.

Restaurar el calendario y la lista de tareas - puede restaurar las copias de seguridad del calendario o de las tareas cuando inserta una memoria externa.

Estado de memoria - puede ver la información de la memoria disponible respecto a Calendario, Tareas, Notas y Notas secretas.


Borrar todo - puede borrar todos los datos respecto a Calendario, Tareas, Notas y Notas secretas.

Herramientas

Menú rápido

El menú rápido brinda un acceso fácil a las funciones más usadas. Puede agregar su menú favorito a la lista del menú rápido.

Alarmas

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Herramientas, y después seleccione Alarmas.
- 2 Seleccione el menú de opciones y seleccione Agregar nuevo (Esta opción sólo estará disponible dentro de Opciones si ya tiene una alarma fijada).
- 3 Establezca la hora a la que desea que suene la alarma.
- 4 Determine si la alarma sonará una vez, diario, lun-vie, lun-sáb, excepto día festivo o si desea elegir el día de la semana.
- 5 Seleccione  y **Editar** a fin de elegir un sonido para la alarma.
- 6 Agréguele una nota a la alarma. Cuando suene la alarma, se verá la nota escrita.
- 7 Por último, puede fijar el intervalo de repetición en 5, 10, 20 o 30 minutos, 1 hora o Alarma desactivada.
- 8 Una vez configurada presione la tecla de función derecha para finalizar.

NOTA: Se pueden configurar hasta 5 alarmas.

La alarma sonará aunque el teléfono esté apagado.

Calculadora

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Herramientas, y después seleccione Calculadora.
- 2 Seleccione las teclas numéricas para ingresar los números.
- 3 Para cálculos simples, seleccione la función que necesita (+, -, x, ÷), seguida por el signo =.

- 4 Para cálculos más complejos, seleccione Opciones para seleccionar un comando.
- 5 Seleccione **C_P** para eliminar un carácter o mantenga **C_P** presionada e inicie un nuevo cálculo.

Cronómetro

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Herramientas, y después seleccione Cronómetro.
- 2 Seleccione **Inicio** para ponerlo en marcha.
- 3 Seleccione **Vuelta** si desea registrar el tiempo de vuelta.
- 4 Seleccione **Parar** para finalizar el contador.
- 5 Seleccione **Reanudar** para reiniciar el cronómetro en el tiempo en que se detenga o elija **Reiniciar** para iniciar el tiempo nuevamente.

Convertor de unidades

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Herramientas, y después seleccione Convertor.
- 2 Elija si desea convertir **Moneda**, **Superficie**, **Longitud**, **Peso**, **Temperatura**, **Volumen** o **Velocidad**.
- 3 Ahora podrá seleccionar la unidad e ingresar el valor que desea convertir, seguido de la unidad a la que usted quiere transformar.
- 4 El valor correspondiente aparecerá en la pantalla.

Reloj mundial

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Herramientas, y después seleccione Reloj mundial.

Herramientas

- 2 Seleccione el menú de opciones y luego la opción para añadir una ciudad. Comience a escribir el nombre de la ciudad que desee y se mostrará en la parte superior de la planilla. Como alternativa, puede elegir **Mapa** y seleccionar allí la ciudad.
- 3 Oprima **Seleccionar** y así confirmará la acción.

SUGERENCIA! Si está de viaje, puede cambiar el uso horario desde Reloj mundial si selecciona el menú de opciones y luego la opción para cambiar de zona horaria. Elija la ciudad que necesita con el procedimiento anterior.

Navegador

Con un navegador a mano, podrá obtener en todo momento noticias actualizadas, pronósticos meteorológicos y también información sobre deportes o sobre el estado del tránsito. Además, el navegador le permitirá descargar lo más nuevo en cuanto a música, tonos, tapices y juegos..

Acceso a la Web

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Navegador.
- 2 Para acceder directamente a la página de inicio del navegador, seleccione **Inicio**. Como alternativa, seleccione **Ir a URL**, escriba la dirección URL y haga clic en **Abrir**.

NOTA: Incurrirá en un gasto adicional cuando se conecte a este servicio y descargue contenidos. Consulte con el proveedor de red cuáles son los cargos por transferencia de datos.

Ideas Search

Es sencillo acceder a páginas Web específicas ofrecidas por un operador de red.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Ideas Search.

NOTA: Es posible que no pueda acceder a este servicio en algunos países. Esto depende de los servicios de red.

Agregar y acceder a Favoritos

Para acceder a sus sitios Web preferidos, puede agregar favoritos y guardar páginas Web.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Navegador.
- 2 Seleccione **Favoritos**. En la pantalla, aparecerá una lista de marcadores.
- 3 Para crear una carpeta nueva, seleccione el menú de opciones y elija nueva carpeta. Ingrese el nombre de la carpeta.

Navegador

- 4 Para agregar un favorito nuevo, seleccione el menú de opciones y después **Agregar nuevo**. Ingrese el nombre del sitio favorito seguido de la URL.
- 5 Seleccione la opción para ejecutar. El favorito aparecerá en la lista de favoritos.
- 6 Para acceder al favorito, simplemente desplácese hasta él y seleccione **Abrir**.

Guardar una página

- 1 Acceda a la página Web que necesite siguiendo los pasos descritos en la página anterior.
- 2 Seleccione el menú de opciones, **Guardar elementos** y luego **Guardar esta página**.
- 3 Ingrese un nombre para la página Web de modo que pueda reconocerla con facilidad.
- 4 Seleccione **Guardar**.

SUGERENCIA! Este menú también le permitirá editar títulos de páginas guardadas y borrar páginas guardadas.

Acceder a una página guardada

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y elija **Navegador**.
- 2 Seleccione **Páginas guardadas**.
- 3 Seleccione **Abrir** para conectarse a la página guardada.

Ver el historial del navegador

- 1 En la pantalla de espera, toque **Menú** y elija **Navegador**, y después seleccione **Historial**.
- 2 Se abrirá una lista de títulos de páginas Web que visitó recientemente.
- 3 Para acceder a una de esas páginas, basta con seleccionar la página deseada y seleccione **Abrir**.

Lector de RSS

La sigla RSS (del inglés Really Simple Syndication) denomina a una familia de formatos de fuentes Web utilizada para publicar frecuentemente contenidos actualizados, como entradas en blogs, titulares o podcasts (archivos digitales de audio).

Un documento RSS, también llamado **fuelle, web feed** o **canal**, presenta un resumen del contenido de un sitio Web asociado, o bien el texto completo.

Cambiar la configuración del navegador

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y elija Navegador, y después seleccione Ajustes.
- 2 Puede elegir editar **Perfiles, Ajustes** de apariencia, **Caché, Cookies, Seguridad** o **Restablecer ajustes**.
- 3 Cuando haya cambiado las configuraciones, elija **Selec.**

Conectividad

Enviar y recibir archivos mediante Bluetooth

Bluetooth es una excelente manera de enviar y recibir archivos ya que no se necesitan cables y la conexión es rápida y fácil. También puede conectarse a un auricular Bluetooth para hacer y recibir llamadas.

Para enviar un archivo:

- 1 Abra el archivo que desea enviar.
- 2 Seleccione **Opciones** y luego **Enviar**. Elija **Bluetooth**.
- 3 Seleccione **Sí** para activar la conexión Bluetooth.
- 4 El teléfono GD330 buscará automáticamente otros dispositivos Bluetooth dentro del área de conexión.
- 5 Seleccione el dispositivo al que quiera enviarle el archivo y elija **OK**, para enviar el archivo.
- 6 El archivo se enviará.

SUGERENCIA! Esté atento a la barra de progreso para asegurarse de que el archivo se envíe.

Para recibir un archivo:

- 1 Para recibir archivos, la conexión Bluetooth debe estar activada y visible. Para más información, consulte la sección **Cambiar la configuración de Bluetooth**.
- 2 Un mensaje le preguntará si desea aceptar el archivo del remitente. Seleccione **Sí** para recibir el archivo.
- 3 Verá dónde se guardó el envío y podrá elegir **Ver** el archivo. Los archivos suelen guardarse en la carpeta pertinente en Mis cosas.

Cambiar la configuración de Bluetooth:

- 1 Toque Menú en la pantalla de espera, seleccione Ajustes y luego elija Conectividad.
- 2 Seleccione **Bluetooth** y luego la opción de **Ajustes**. Haga los cambios que desee en:

Mi visibilidad - elija entre Visible, Visible por 1 minuto u Oculto.

Mi nombre - ingrese un nombre para el teléfono GD330.

Servicios admitidos - vea un listado con los servicios compatibles con el teléfono GD330.

Mi dirección - vea la dirección de su dispositivo Bluetooth.

Vinculación con otro dispositivo Bluetooth

Si vincula el teléfono GD330 con otro dispositivo, puede establecer una conexión protegida por un código de acceso. De esa manera, la vinculación es más segura.

- 1 Verifique que la conexión Bluetooth esté activada y visible. Puede modificar la visibilidad en el menú de **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Dispositivos vinculados** y seleccione **Nuevo**.
- 3 El teléfono GD330 comenzará a buscar dispositivos. En la pantalla aparecerán las opciones **Actual** y **Agregar**.

- 4 Elija el dispositivo al que desea vincularse, oprima **Agregar** y luego ingrese el código de acceso.
- 5 El teléfono se conectará al otro dispositivo, en el cual deberá ingresar el mismo código de acceso.
- 6 Ahora está lista la conexión Bluetooth protegida con el código de acceso.

Uso de un auricular Bluetooth

- 1 Verifique que la conexión Bluetooth esté activada y visible.
- 2 Siga las instrucciones que vienen con el auricular para ponerlo en modo vinculación y vincular los dispositivos.
- 3 Seleccione **Sí** para conectarse, y luego en el menú de opciones seleccione **Conectar**. El teléfono GD330 automáticamente se cambiará al perfil del auricular.

Conectividad

Uso del teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo

El teléfono solo podrá usarse como dispositivo de almacenamiento masivo si cuenta con una tarjeta de memoria externa.

- 1 Desconecte el teléfono de la PC.
- 2 Toque Menú en la pantalla de espera y seleccione Ajustes.
- 3 Seleccione **Conectividad** y luego **Modo de conexión USB**.
- 4 Resalte la opción de **Almacenamiento masivo** y oprima **Selec**.
- 5 Conecte el teléfono a la PC. En el teléfono aparecerá el mensaje:
"Conectado" con el título **Almacenamiento masivo**. No desconecte los dispositivos durante la transferencia.

- 6 Ahora puede transferir archivos entre su computadora y su teléfono. Al finalizar la transferencia de datos desconecte su teléfono de una forma segura, tal y como lo haría con una memoria usb común.

NOTA: Después de seleccionar el almacenamiento masivo, deberá volver a conectar el teléfono a la PC para iniciar el almacenamiento masivo.

Sincronice el teléfono con la PC

Puede sincronizar su PC con el teléfono para asegurarse de que la información y las fechas importantes coinciden, pero también como copia de seguridad de su información.

Instalar LG PC Suite en la computadora

- 1 Introduzca el CD de instalación para el software LG PC Suite, (Puede o no estar incluido con el teléfono), y siga las instrucciones para la instalación.

- 2 Seleccione el idioma en el que desea que funcione el instalador y haga clic en la opción para aceptar.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar el proceso del asistente de instalación de LG PC Suite.
- 4 Una vez completada la instalación, el icono LG PC Suite aparecerá en el escritorio de la computadora.

Conectar el teléfono y la PC

- 1 Conecte el cable USB del teléfono y de la PC.
- 2 Seleccione Servicio de datos desde el menú emergente del dispositivo.
- 3 Haga doble clic en el icono LG PC Suite del escritorio.
- 4 Haga clic en el asistente de conexión y USB.
- 5 Haga clic en Siguiente, luego en Siguiente otra vez y, por último, en Finalizar. Es probable que tenga que instalar varios drivers, si esto ocurre instálelos completamente

para que el programa funcione correctamente.

Una vez instalados todos los drivers necesarios dejarán de aparecer las opciones para instalar y el teléfono y la computadora estarán conectados.

Copias de respaldo y restauración de la información del teléfono

- 1 Conecte el cable USB del teléfono y de la PC.
- 2 Seleccione Servicio de datos desde el menú emergente del dispositivo.
- 3 Haga clic en el icono Copia de seguridad y seleccione Copia seguridad o Restaurar.
- 4 Marque el contenido que desearía restaurar o hacer una copia de respaldo. Seleccione la ubicación en la que le gustaría guardar la copia de respaldo o el lugar desde donde quiere restaurar la información. Haga clic en la opción para aceptar.

Conectividad

- 5 Se creará una copia de respaldo de la información.

Sincronizar contactos

- 1 Conecte el cable USB del teléfono y de la PC.
- 2 Seleccione Servicio de datos desde el menú emergente del dispositivo.
- 3 Haga clic en el icono Contactos. La PC importará y mostrará en pantalla todos los contactos guardados en la tarjeta SIM y en el teléfono.
- 4 Seleccione A tel. Su PC exportará los contactos al teléfono.
- 5 Haga clic en Archivo y seleccione Guardar. Ahora puede seleccionar dónde desea guardar los contactos.

NOTA: Para hacer una copia de respaldo de los contactos guardados en la tarjeta SIM, haga clic en la carpeta correspondiente a la tarjeta SIM, ubicada en la pantalla de la computadora. Haga clic en los

contactos con el botón derecho del mouse y después Seleccionar todo. Posteriormente vuelva a oprimir el botón derecho del mouse y elija copiar o mover a memoria del teléfono.

Sincronizar mensajes

- 1 Conecte el cable USB del teléfono y de la PC.
- 2 Seleccione Servicio de datos desde el menú emergente del dispositivo.
- 3 Haga clic en el icono Mensajes.
- 4 Todos los mensajes, tanto de la PC como del teléfono, aparecerán en la pantalla.
- 5 Utilice la barra de herramientas ubicada en la parte superior de la pantalla para editar y reordenar los mensajes.

Ajustes

Perfiles

Dentro de esta carpeta, se puede adaptar la configuración para personalizar el teléfono GD330.

Este menú le permite personalizar los distintos perfiles del teléfono para ser utilizados en diferentes entornos.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Ajustes.
- 2 Seleccione Perfiles y luego elija el perfil que quiera editar.
- 3 Seleccione **Opc.** y luego **Editar**.
- 4 Podrá cambiar todos los sonidos y también las opciones de alerta disponibles en la lista, incluidos el tono de timbre, el volumen, los mensajes de alerta y más.

Modo avión

Para activar el modo de vuelo, toque Menú en la pantalla de espera y luego seleccione Ajustes y Perfiles. Seleccione Modo de avión y presione **OK** para activar.

En el modo de vuelo, no podrá realizar llamadas, conectarse a Internet, enviar mensajes ni usar Bluetooth.

Cambiar la configuración del teléfono

Disfrute de la libertad de adaptar el teléfono GD330 para que funcione del modo que le resulte más conveniente.

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione Ajustes.
- 2 Seleccione **Teléfono** luego elija entre:

Vibración del teclado táctil - cambie la configuración del teclado táctil para vibración.

Idioma - cambie el idioma del teléfono GD330.

Ahorro de energía - elija activar o desactivar la configuración de ahorro de energía.

Información - consulte la información técnica del teléfono GD330.

Ajustes

Cambiar la configuración de la pantalla

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Pantalla** luego elija entre:

Fondo de pantalla - Elija el tema que se mostrará en su pantalla de espera, también puede elegir la pantalla que se mostrará al encender o apagar el teléfono.

Estilos de menús - elija el estilo con que se verán los menús.

Marcación - establezca el tamaño de fuente que se va a utilizar al realizar llamadas.

Fuente - ajuste la fuente a su gusto.

Iluminación - elija por cuánto tiempo permanecerá encendida la luz de fondo.

NOTA: Cuanto más tiempo permanezca encendida la luz de fondo, se utilizará más la batería y es posible que deba cargar el teléfono con más frecuencia.

Tema del teléfono - rápidamente cambie el aspecto de la pantalla.

Saludo inicial - ingrese el mensaje de saludo que se mostrará al encender el teléfono.

- 3 Elija **Ejec.** para guardar la configuración.

Fecha y hora

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Fecha y Hora**.

Configure la fecha y la hora o elija actualizar automáticamente la hora cuando viaja o usar el horario de verano. (La función Actualización automática depende de la red, consulte a su operador de servicio para comprobar que admite dicho servicio)

Cambiar la configuración de seguridad

- 1 En la pantalla de espera, toque Menú y seleccione **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Seguridad** luego elija entre:

Solicitud de código PIN - sirve para establecer que, al encenderse, el teléfono solicite el código PIN de la tarjeta SIM.

Bloqueo de teléfono - establezca el bloqueo del teléfono para evitar que lo usen sin su autorización. Necesitará un código de seguridad.

Cambiar códigos - cambie los códigos, ya sea el PIN, el PIN2 o el código de seguridad.

NOTA: Código de seguridad

El código de seguridad protege contra el uso no autorizado del teléfono. El código de seguridad predeterminado es "0000" y es necesario para borrar todas las entradas del teléfono y activar el menú Restablecer ajustes. Además, el código de seguridad se necesita para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo del teléfono para impedir el uso no autorizado del teléfono. La configuración predeterminada del código de seguridad se puede modificar desde Seguridad > Cambiar códigos.

Ajustes

Administrador de memoria

El teléfono GD330 tiene 3 memorias disponibles: la del teléfono, la SIM Card y la memoria externa (es posible que tenga que adquirir la tarjeta de memoria externa por separado).

Puede utilizar la opción de estado de memoria para determinar cómo se usa cada memoria y ver cuánto espacio queda libre.

Toque Menú en la pantalla de espera. Seleccione Ajustes y después Administrador de memoria.

Memoria común del teléfono - muestra la memoria disponible en el teléfono GD330 para guardar imágenes, sonidos, videos, contenidos flash, MMS, aplicaciones, elementos Java y otros.

Memoria reservada del teléfono - muestra la memoria disponible en el teléfono para guardar SMS, contactos, eventos de calendario, lista de tareas, notas, alarmas, historial de llamadas, marcadores y elementos varios.

Memoria de la SIM - muestra la memoria disponible en la tarjeta SIM.

Memoria externa - muestra la memoria disponible en la tarjeta de memoria externa (es posible que necesite comprar la tarjeta de memoria en forma separada).

Ajuste de almacenamiento principal - elija entre Memoria del teléfono o Memoria externa.

Cambiar otras opciones de configuración

Selección de red - el teléfono GD330 se conecta automáticamente a su red preferida. Para cambiar esta configuración, utilice este menú.

Perfiles de red - establezca los perfiles para conectarse a Internet.

Puntos de Acceso - la información sobre este punto ya está establecida por el operador de red. Puede agregar nuevos puntos de acceso si utiliza este menú.

Conexión de datos - establezca la conexión de datos de paquete.

Restablecer ajustes - Utilice la función **Restablecer ajustes** para restablecer todas las configuraciones a las configuraciones de fábrica. Para activar esta función necesita el código de seguridad.

Accesorios

Estos accesorios son compatibles con su teléfono GD330, consulte a su distribuidor autorizado para saber con cuales cuenta y cuales puede adquirir por separado. (Los accesorios pueden variar en las distintas regiones)

Especificaciones

Entrada:

100-240V~
50/60 HZ
0,2 A



Salida: 5,6 Vcc 0,4 A

TELEFONO: 3,7 Vcc 500 mA

Cable de datos y CD

Para conectar y sincronizar su GD330 y su PC.



Guía del usuario

Aprenda más acerca de su GD330.

Especificaciones

3,7 Vcc 800 mAh



Auriculares estéreo



NOTA

- Siempre utilice accesorios LG originales. Si no lo hace se puede inhabilitar la garantía.
- Los accesorios pueden variar en las diferentes regiones; para obtener más detalles por favor verifique con nuestra compañía o agente de servicio regional.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En este capítulo se describen algunos problemas que se pueden producir durante el uso del teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede corregirlos usted mismo.

MENSAJE	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES POSIBLES
Error de SIM	No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o es posible que la haya insertado de manera incorrecta.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
No hay conexión a la red	Señal débil Fuera de red GSM	Colóquese cerca de una ventana o un espacio abierto. Compruebe la cobertura del proveedor de servicios.
Los códigos no coinciden	Cuando desee cambiar un código de seguridad, debe confirmar el código nuevo para lo que deberá volver a introducirlo. Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
No se puede configurar la función	No admitido por el proveedor de servicios o registro necesario	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	Error de marcación La nueva tarjeta SIM insertada alcanzó el límite de gasto	Red nueva no autorizada. Compruebe las nuevas restricciones. Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN 2.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

MENSAJE	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES POSIBLES
No se puede encender el teléfono	La tecla PWR/END se ha pulsado muy rápidamente Batería agotada Contactos de la batería sucios	Pulse la tecla PWR/END al menos durante dos segundos. Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga de la pantalla. Limpie los contactos.
Error al cargar	Batería totalmente vacía Temperatura fuera de intervalo Problema de contacto Sin alimentación eléctrica Cargador defectuoso Cargador erróneo Batería defectuosa	Cargue la batería. Asegúrese de que la temperatura ambiente es adecuada, espere un momento y, a continuación, vuelva a cargar. Compruebe la fuente de alimentación y la conexión del teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario. Enchúfelo en otro enchufe o compruebe que hay suministro eléctrico. Si el cargador no se calienta, sustitúyalo. Utilice sólo accesorios de LG originales. Sustituya la batería.
El teléfono pierde red	La señal es demasiado débil	La conexión a otro proveedor de servicios es automática.
Número no permitido	La función Nº marcación fija está activada.	Compruebe los ajustes.
Atenuación de LCD	Batería baja Cuando la batería esté vacía, la pantalla LCD se atenuará para reducir el suministro de energía.	Recargue la batería.

